

கிறிஸ்துவின் திருக்காட்சிப் பெருவிழாவிற்குப் பின்வரும் இரண்டாம் ஞாயிறு

2nd Sunday after Epiphany

2. søndag efter Helligtrekonger

திருக்காட்சிக் காலம் | Epiphany

Primary Bible: Romaniseret Bibel — Tamilsk romaniseret bibel

Generated on 2026-04-21

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

1 Kings 8:1

Verse Text

8:1 appozhuthu karththarudaiya udanpadikkaip pettiyaich seeyoan ennum thaaveethin nagaraththilirunthu ko'nduvarumpadi saalomoan isravealin moopparaiyum, koaththirap pirabukka'laagiya israveal puththirarilu'l'la pithaakka'lin thalaivar anaivaraiyum, erusaleamil raajaavaagiya saalomoan thannidaththilea koodivarachseythaan.

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

1 Kings 8:12-13

Verse Text

8:12 appozhuthu saalomoan: kaariru'lilea vaasampa'n'nuvean en'ru karththar sonnaar en'rum,

8:13 theavareer vaasampa'n'naththakka veedum, neer en'raikkum thanggaththakka nilaiyaana sthaanamumaagiya aalayaththai umakkuk kattinean en'rum solli,

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

1 Kings 8:22-30

Verse	Text
8:22	pinbu saalomoan: karththarudaiya balipeedaththi'rkumunnea israveal sabaiyaarellaarukkum ethiraaga nin'ru, vaanaththi'rku nearaayth than kaiga'lai viriththu:
8:23	isravealin theavanaagiya karththaavea, mealea vaanaththilum keezhea boomiyilum umakku oppaana theavan illai; thangga'l muzhu iruthayaththoadum umakku munbaaga nadakki'ra umathu adiyaarukku udanpadikkaiyaiyum kirubaiyaiyum kaaththuvarugi'reer.
8:24	theavareer en thagappanaagiya thaaveethu ennum ummudaiya thaasanukkuch seytha vaakkuththaththaththai kaaththaru'lineer; athai ummudaiya vaakkinaal sonneer; innaa'lil irukki'rapadi, ummudaiya karaththinaal athai ni'raiveat'riner.
8:25	isravealin theavanaagiya karththaavea, theavareer en thagappanaagiya thaaveethu ennum ummudaiya thaasanai noakki: nee enakku munbaaga nadanthathupoala, un kumaararum enakku munbaaga nadakkumpadi thangga'l vazhiyaik kaappaarga'leayaanaal, isravealin singgaasanaththinmeal veet'rirukkum purushan enakku munbaaga unakku illaama'rpoavathillai en'ru sonnathai ippoZHuthu avanukku ni'raiveat'rum.
8:26	isravealin theavanea, en thagappanaagiya thaaveethu ennum ummudaiya thaasanukkuch sonna ummudaiya vaarththai meyyen'ru vi'langguvathaaga.
8:27	theavan meyyaaga boomiyilea vaasampa'n'nuvaaroa? ithoa, vaanangga'lum vaanaathi vaanangga'lum ummaik ko'l'laathea; naan kattina intha aalayam emmaaththiram?
8:28	en theavanaagiya karththaavea, umathu adiyean in'ru umathu sannithiyil seygi'ra vi'n'nappaththaiyum man'raattaiyum keattu, umathu adiyeanudaiya vi'n'nappaththaiyum vea'nduthalaiyum thiruvu'laththil ko'ndaru'lum.
8:29	umathu adiyean ivvidaththilea seyyum vi'n'nappaththai keadkumpadi ennudaiya naamam vi'langgumen'ru neer sonna sthalamaagiya intha aalayaththinmeal ummudaiya ka'nga'l iravum pagalum thi'ranthiruppathaaga.
8:30	umathu adiyaanum, intha sthalaththilea vi'n'nappagn seyypoagi'ra umathu janamaagiya isravealum pa'n'num jebaththai keattaru'lum; paraloagamaagiya ummudaiya vaasasthalaththilea athai neer keadpeeraaga, keattu mannippeeraaga.

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Jeremiah 17:12-14

Verse Text

17:12 engga'l parisuththa sthaanam aathimutha'rko'ndu uyarnta magimaiyu'lla singgaasanamaayirukki'rathu.

17:13 isravealin nambikkaiyaagiya karthhaavea, ummaivittu vilagugi'ra yaavarum vedkappaduvaarga'; avarga'l jeevanu'lla tha'n'neerin oot'raagiya karththarai vittu vilagippoanapadiyaal, ummaivittu agan'rupoagi'ravarga'lin peyar puzhuthiyil ezhuthappadam.

17:14 karthhaavea, ennaik ku'namaakkum, appozhuthu ku'namaavean; ennai iradchiyum, appozhuthu iradchikkappaduvean; theavareerea en thuthi.

திருமுகம் (Epistle)

1 John 2:28-29

Verse	Text
-------	------

2:28	ippadiyirukka, pi'l'laiga'lea, avar ve'lippadumpoathu naam avar varugaiyil avarukku munbaaga vedkappattuppoagaamal thairiyamu'l'lavarga'laayirukkumpadikku avaril nilaiththirungga'l.
------	---

2:29	avar neethiyu'l'lavaraayirukki'raaren'ru unggalukkuth therinthiruppathinaal, neethiyaich seygi'ravanevanum avaril pi'ranthavanen'ru a'rinthirukki'reerga'l.
------	---

திருமுகம் (Epistle)

1 John 3:1-3

Verse Text

3:1 naam theavanudaiya pi'l'laiga'len'ru azhaikkappaduvathinaalea pithavaanavar namakkup paaraattina anbu evva'lavu perithen'ru paarungga'l; ulagam avarai a'riyaathapadiyinaalea nammayum a'riyavillai.

3:2 piriyaanavarga'lea, ippozuthu theavanudaiya pi'l'laiga'laayirukki'roam, ini evvithamaayiruppoamen'ru innum ve'lippadavillai; aagilum avar ve'lippadumpoathu avar irukki'rava'n'namaagavea naam avaraith tharisippathinaal, avarukku oppaayiruppoamen'ru a'rinthirukki'roam.

3:3 avarmeal ippadippatta nambikkai vaiththirukki'ravanevanum, avar suththamu'l'lavaraayirukki'rathupoala, thannaiyum suththigariththukko'l'lugi'raan.

நற்செய்தி (Gospel)

John 4:5-26

Verse	Text
4:5	yaakkoabu than kumaaranaagiya yoaseappukkuk koduththa nilaththukku arugea iruntha samaariyaavilu'l'la seekaar ennappatta oorukku vanthaar.
4:6	anggea yaakkoabudaiya ki'na'ru irunthathu; iyeasu pirayaa'naththinaal i'laippadainthavaraay anthak ki'nat'rinarugea udkaarnthaar; appozhuthu ea'rakku'raiya aa'raamma'ni vea'laiyaayirunthathu.
4:7	avarudaiya seesharga'l poajanapatharththangga'laik ko'l'lumpadi oorukku'l'lea poayiruntharga'l.
4:8	appozhuthu samaariyaa naattaa'laagiya oru sthree tha'n'neer mo'l'la vanthaa'l. iyeasu ava'lai noakki: thaagaththukkuth thaa en'raar.
4:9	yootharga'l samaariyarudanea sambanthangkalavaathavarga'laanapadiyaal, samaariyaa sthree avarai noakki: neer yoothanaayirukka, samaariyaa sthreeyaagiya ennidaththil, thaagaththukkuththaa en'ru eppadik keadkalaam en'raa'l.
4:10	iyeasu ava'lukkup pirathiyuththaramaaga: nee theavanudaiya eevaiyum, thaagaththukkuththaa en'ru unnidaththil keadki'ravar innaar enbathaiyum a'rinthirunthaayaanaal, neeyea avaridaththil keattiruppaay, avar unakku jeevaththa'n'neeraik koduththiruppaar en'raar.
4:11	atha'rku antha sthree: aa'ndavarea, mo'nduko'l'la ummidaththil paaththiramillaiyea, ki'na'rum aazhamaayirukki'rathea, pinnai enggeayirunthu umakku jeevaththa'n'neer u'ndaagum.
4:12	inthak ki'nat'rai engga'lukkuth thantha nammudaiya pithaavaagiya yaakkoabaippaarkkilum neer periyavaraa? avarum avar pi'l'laiga'lum avar mirugajeevanga'lum ithilea kudiththathu'ndea en'raa'l.
4:13	iyeasu ava'lukkup pirathiyuththaramaaga: inthath tha'n'neeraik kudikki'ravanukku ma'rupadiyum thaagamu'ndaagum.
4:14	naan kodukkum tha'n'neeraik kudikki'ravanukkoa orukkaalum thaagamu'ndaagaathu; naan avanukkuk kodukkum tha'n'neer avanukku'l'lea niththiya jeevakaalamaay oo'rugi'ra neeroot'raayirukkum en'raar.
4:15	antha sthree avarai noakki: aa'ndavarea, enakkuth thaagamu'ndaagaamalum, naan inggea mo'nduko'l'la varaamalumirukkumpadi anthath tha'n'neerai enakkuth tharavea'ndum en'raa'l.
4:16	iyeasu ava'lai noakki: nee poay, un purushanai inggea azhaththuk ko'nduvaa en'raar.
4:17	atha'rku antha sthree: enakkup purushan illai en'raa'l. iyeasu ava'lai noakki: enakkup purushan illaiyen'ru nee sonnathu sarithaan.
4:18	eppadiyenil, ainthu purushar unakkiruntharga'l, ippoZHuthu unakkirukki'ravan unakkup purushanalla, ithai u'l'lapadi sonnaay en'raar.
4:19	appozhuthu antha sthree avarai noakki: aa'ndavarea, neer theerkkatharisi en'ru kaa'ngi'rean.
4:20	engga'l pithaakka'l intha malaiyilea thozhuthuko'nduvanthaarga'l; neengga'l erusaleamilirukki'ra sthalaththilea thozhuthuko'l'lavea'ndum engi'reerga'lea en'raa'l.
4:21	atha'rku iyeasu: sthreeyea, naan sollugi'rathai nambu, neengga'l intha malaiyilum erusaleamilum maaththiramalla, enggum pithaavaith thozhuthuko'l'lungkaalam varugi'rathu.
4:22	neengga'l a'riyaathathait thozhuthuko'l'lugi'reerga'l; naangga'l a'rinthirukki'rathait

Verse Text

thozhuthuko'l'lugi'roam; eanen'raal iradchippu yootharga'l vazhiyaay varugi'rathu.

4:23 u'nmaiyaayth thozhuthuko'l'lugi'ravarga'l pithaavai aaviyoadum u'nmaiyoatum
thozhuthuko'l'lungkaalam varum, athu ipozhuthea vanthirukki'rathu; thammaith
thozhuthuko'l'lugi'ravarga'l ippadippattavarga'laayirukkumpadi pithaavaanavar virumbugi'raar.

4:24 theavan aaviyaayirukki'raar, avaraith thozhuthuko'l'lugi'ravarga'l aaviyoadum u'nmaiyoatum
avaraith thozhuthuko'l'lavea'ndum en'raar.

4:25 antha sthree avarai noakki: ki'risthu ennappadugi'ra measiyaa varugi'raar en'ru a'rivean, avar
varumpoathu ellaavat'raiyum namakku a'rivippaar en'raa'l.

4:26 atha'rku iyeasu: unnudanea peasugi'ra naanea avar en'raar.
